Cappella Romana
Vocal Ensemble

Alexander Lingas
Music Director

Cappella Romana Presents

The Tallis Scholars

This music is for you

2023–24 Season
Seattle • Portland
A UKRAINIAN WEDDING

COMING UP

“Concert of Ukrainian wedding songs carries even more meaning during a time of war” —The Oregonian

ASTORIA
Friday, May 17
7:00 pm
GRACE EPISCOPAL CHURCH

LINCOLN CITY
Saturday, May 18
2:00 pm
LINCOLN CITY CULTURAL CENTER

PORTLAND
Sunday, May 19
3:00 pm
HOLY TRINITY
GREEK ORTHODOX CATHEDRAL

CAPPELLA ROMANA
Nadia Tarnawsky GUEST CONDUCTOR

RETURNING BY POPULAR DEMAND!

Nadia Tarnawsky returns to conduct the women of Cappella Romana in heartfelt folk songs and transcendent sacred music for a Ukrainian wedding.

These concerts support recording sessions in the following week for a future release. With soloists Inna Kvtun and Hanna Tishchenko, Ukrainian refugees from the current war. Support Ukrainian music!

cappellaromana.org/ukrainianwedding
Cappella Romana presents

THE TALLIS SCHOLARS
Peter Phillips, director

Thursday, 18 April 2024 at 7:30 pm
St. Mary’s Cathedral, Portland, Oregon
Friday, 19 April 2024 at 7:30 pm
St. James Cathedral, Seattle, Washington

From Darkness to Light

Lamentations II
Exaudiat te Dominus
Lamentations II

Robert White (c.1538–1574)
Thomas Tallis (c.1505–1585)

INTERMISSION

O bone Jesu
Ave Maria
Regina caeli

Robert Parsons (c.1535-1572)
White

Gaudeamus omnes
Timete Dominum
Justorum animae
Beati mundo corde

William Byrd (1540–1623)

Recordings of the Tallis Scholars and copies of Peter Phillips’ new novel will be available for sale following the concert at the back of each cathedral (West Vestibule of St. James Cathedral; the main entrance of St. Mary’s Cathedral)

Please ensure all electronic devices are switched off.
Kindly return any extra concert programs for recycling.

Thank you for joining us for this program.

cappellaromana.org
“Weeping may endure for a night,” says the Psalmist, “but joy cometh in the morning.” This age-old consolation sums up our program, one which charts a course from darkness to light, navigated via the emotionally charged and exquisitely crafted sacred music of Tudor England.

The biblical *Lamentations of Jeremiah* were written in response to a defining event in the history of the Judean people: the sacking of Jerusalem and the destruction of the Temple in about 586 BC, presaging the exile of the Jews into captivity in Babylon. Like other contemporary literature, including perhaps the Book of Job, *Lamentations* at once bemoans and rationalizes the suffering of the people. According to the author, the city was destroyed because its people were sinful; for things to be made right, they must “return to the Lord their God.”

In the time of Elizabeth I, and perhaps because of the “fashionable melancholy” which pervaded late Tudor culture, settings of the *Lamentations* were very popular. Though liturgically these lessons were appointed to be read in Holy Week, settings such as those by Robert White and Thomas Tallis were more likely intended for private devotional performances in the home.

Composers were drawn to the particular character of the text, which in the original Hebrew takes the form of an acrostic poem. It was customary in polyphonic musical settings to retain the Hebrew letters with which each verse begins. The setting of these letters, quite meaningless on their own, enabled composers to indulge in a sort of “pure polyphony” which has been described as “ritualized weeping in music.” White’s setting, though less well known today than that of Tallis, must have been very popular at the time; it is included in multiple contemporary partbook collections, including those of Robert Dow, who praises White in the following encomium:

Greatest glory of our muses, White,
You perish, but your muse remains for ever.
Exaudiat te Dominus is a lengthy setting of Psalm 20, its Latin text suggesting performance in the Chapel Royal, one of the few establishments where the use of the language of Rome was still tolerated. Its hopeful text expresses a certainty that God will answer the prayers of the faithful. An unhurried trio opening gives way to an imposing chorus which declaims the text in a more direct fashion. Afterwards, each voice part is split in two in the English technique known as gimel, allowing for closely wrought duets and quartets. Finally, the parts are brought together for a majestic seven voice Amen.

On the face of it, Tallis’s setting of verses from the Lamentations occupies similar territory to White’s. However, Tallis chooses a scoring for lower voices, which could position his setting later into the reign of Elizabeth. It has been theorized that the setting of these texts was in fact a covert indication of the composer’s Catholic sympathies – England as the “desolate city,” forsaken by God – at a time when to reject the English Church openly was to court disaster. While we know that Tallis’s friend and collaborator William Byrd was such a recusant, could Tallis have been as well?

In our second half, mourning is turned to joy, as we contemplate the Easter victory of Christ over death, through works praising Him and his mother Mary. O bone Jesu is an unusual piece, a votive antiphon to Christ composed at a time when such lengthy devotional motets had become rare. Indeed, Robert Parsons seems to be harking back to his forebears of the era of the Eton Choirbook. He follows a declamatory opening with a duet, trio, and quartet, each separated by fully choral “O”s: O Adonai, O Messias, O Agios. This writing, often highly melismatic, certainly suggests the earlier period, though after O Heloi, the texture comes right up to date, all five voices sharing a more modern imitative polyphony. After O Christe, the bass part bifurcates into a gimel, the voices in a strict canon, sharing the same music two bars apart. The text is a selection from scripture known as the Verses of St Bernard, popularly recited in the Middle Ages in the belief that doing so would save the soul of the penitent.

Ave Maria is Parsons’s most famous composition, not only today but probably in his own lifetime too; the collector Robert Dow, having copied it into his partbooks, was moved to write Musica laetificat corda at the end: “music rejoices the heart.” Its gently unfolding texture, in which the simple treble line rises with each new entry, concludes movingly with wave upon wave of imitative Amens.

Regina caeli, an antiphon acclimating the Blessed Virgin Mary as the “Queen of Heaven,” would have been an unusual choice of text during the reign of Queen Elizabeth, under whom the principal Marian feast of the Assumption had been removed. This could date it to an earlier period. White’s setting of it is constructed around a pre-existing plainchant melody in an inner voice.

The conclusion of our journey from mourning to joy finds us among the Saints, who many Christians believe enjoy eternal bliss in the light of heaven, with Christ and his mother. The four motets given here are those assigned to be sung for the Feast of All Saints on 1 November. Their author is William Byrd, whose Gradualia represents a complete cycle of music for the feast days of the Catholic year. Set for five voices, they offer great stylistic variety, from the exuberance of the Introit Gaudeamus omnes and the Gradual Timete Dominum, to the reflective and penitential Justorum animae, and the cumulative blessings, each one adding a further voice, of the Communion Beati mundo corde.

© James M. Potter, 2023.
The Tallis Scholars
From Darkness to Light

Robert White (c.1538–1574)
Lamentations II


Lamed. O vos omnes, qui transitis per viam, attendite et videte si est dolor sicut dolor meus: quoniam vindemiavit me, ut locutus est Dominus in die irae furoris sui.

Mem. De excelso misit ignem in ossibus meis et etudivit me: expandit rete pedibus meis, convertit me retrorsum, posuit me desolacionem tota die maerore confectam.

Jerusalem, Jerusalem, convertere ad Dominum Deum tuum.


Caph. All her people sigh and search for bread. They have bartered all their precious belongings for food to revive their soul. Look, Lord, and consider; for I have become a thing despised.

Lamed. All you who pass this way, look and see if there is any sorrow like my sorrow. For the Lord has cruelly punished me, as he said he would on the day of his fierce wrath.

Mem. From on high he has cast fire onto my bones and chastised me. He has spread a net at my feet and forced me backwards. He has made me desolate, tormented with grief all day long.

Jerusalem, Jerusalem, turn to the Lord, your God.

Exaudiat te Dominus

May the Lord hear thee in the day of tribulation: may the name of the God of Jacob protect thee.
May he send thee help from the sanctuary: and defend thee out of Sion.
May he be mindful of all thy sacrifices: and may thy whole burnt offering be made fat.
May he give thee according to thy own heart: and confirm all thy counsels.
We will rejoice in thy salvation; and in the name of our God we shall be exalted.
The Lord fulfil all thy petitions. Now have I known that the Lord hath saved his anointed.
He will hear him from his holy heaven: the salvation of his right hand is in powers.
Some trust in chariots, and some in horses; but we will call upon the name of the Lord, our God.
They are bound, and have fallen: but we are risen, and are set upright.
O Lord, save the king: and hear us in the day that we shall call upon thee. Amen.
De lamentatione Jeremiae prophetae.

\textit{Ghimel.} Migravit Judas propter afflictionem ac multitudinem servitutis; habitavit inter gentes, nec invenit requiem.

\textit{Daleth.} Omnes persecutores eius apprehenderunt eam inter angustias: lugent eo quod non sunt qui veniant ad solemnitatem.

Omnes portae eius destructae, sacerdotes eius gementes, virgines eius squalidae, et ipsa oppressa amaritudine.

\textit{Heth.} Facti sunt hostes eius in capite, inimici illius locupletati sunt: quia Dominus locutus est super eam propter multitudinem iniquitatum eius: parvuli eius ducti sunt captivi ante faciem tribulantis.

Jerusalem. Jerusalem, convertere ad Dominum Deum tuum.

Of the lamentation of Jeremiah the prophet.

\textit{Ghimel.} Judah is gone forth according to her affliction, her servitude beyond endurance. She hath lived among the heathen, and she findeth no rest.

\textit{Daleth.} All her persecutors overtook her in her anguish. All the ways of Zion do mourn, since none do come to the solemn feast days. All her gates are brought low, her priests are lamenting, fear is upon her virgins, and she is oppressed in bitterness.

\textit{Heth.} Her foes are now become overlords, and her enemies prosper over her. For the Lord hath spoken it to her according to the multitude of her iniquities. Her children are led captive before the face of her oppressors.

Jerusalem, Jerusalem, turn to the Lord, your God.

INTERMISSION
Robert Parsons (c.1535–1571/2)

O bone Jesu

O bone Jesu,
Illumina oculos meos ut umquam obdormiam in morte: nequando dicat inimicus: Praevalui adversus eum.

O Adonai,
In manus tuas, Domine, commendo spiritum meum, redemisti me Domine Deus veritatis.

O Messias,
Locutus sum in lingua mea: notum fac mihi finem meum,

O Agios,
Et numerum dierum meorum quis est: ut sciam quid desit mihi

O Heloi,
Dirupisti Domine vincula mea: tibi sacrificabo hostiam laudis, et nomen Domini invocabo.

O Emmanuel,
periit fuga a me et non est qui requirat animam meam.

O Christe,
clamavi ad te Domine, dixi: tu es spes mea, portio mea in terra viventium.

O rex noster,
Fac mecum signum in bonum, ut videant qui oderunt me et confundantur: quoniam tu Domine adivisti me et consolatus es me,

O Rabbi,
Signatum est super nos lumen vultus tui Domine: dedisti laetitiam in corde meo.
Amen.

O kind Jesus,
Light up my eyes as ever I fall asleep in death, so that when my enemy calls upon me I have been forewarned against him.

O Adonai [Lord],
Into your hands, Lord, I commend my spirit. You have redeemed me, Lord God of truth.

O Messiah [Christ],
I have spoken in my language: make certain for me the end.

O Agios [Holy One],
and make certain the number of my days so that I may know what is lacking in me.

O Heloi [Lord],
Lord, you have broken apart my chains: I will make a sacrifice of praise to you and I shall call upon the name of the Lord.

O Emmanuel [God is with us],
I have no chance of flight; there is no-one who calls upon my soul.

O Christ,
I have called aloud to you, Lord. I have said that you are my hope and you take my part in the land of the living.

Our King,
make me a sign for good so that those who hate me may see it and be confounded, for you, Lord, have helped me, and you, have been my comforter.

O Rabbi [Teacher],
The light of your countenance, Lord, is blazoned out above us, and you have given joy to my heart.
Amen.
Ave Maria

Ave Maria, gratia plena, Dominus tecum:
Benedicta tu in mulieribus,
Et benedictus fructus ventris tui. Amen.

Hail Mary, full of grace, the Lord is with you.
Blessed are you among all women
And blessed is the fruit of your womb. Amen.

White

Regina caeli

Regina caeli laetare, alleluia,
Quia quem meruisti portare, alleluia,
Resurrexit sicut dixit, alleluia.
Ora pro nobis Deum, alleluia.

Rejoice, Queen of Heaven, alleluia;
For the one whom you were worthy to bear, alleluia,
He is risen as he promised, alleluia.
Pray to God for us, alleluia.

William Byrd (c.1540–1623)

All Saints Propers

Gaudeamus omnes in Domino diem festum celebrantes, sub honore Sanctorum omnium:
de quorum solemnitate gaudent angeli, et colaudant Filium Dei.
Exultate justi in Domino: rectos decet collaudatio.
Gloria Patri, et filio,
et Spiritui Sancto,

Let us all rejoice in the Lord, celebrating a festival day in honor of all the Saints:
at whose solemnity the Angels rejoice, and give praise to the Son of God.
Rejoice ye just in our Lord: praise becometh the righteous.
Glory be to the Father, and to the Son,
and to the Holy Ghost,
As it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen.

Timete Dominum omnes sancti ejus: quoniam nihil deest timentibus eum.
Inquirentes autem Dominum, non deficient omni bono. Alleluia.
Venite ad me omnes qui laboratis, et onerati estis: et ego reficiam vos. Alleluia.

Fear ye our Lord all ye his saints: because there is no lack to them that fear him.
They that seek after our Lord shall not be diminished of any good. Alleluia.
Come ye to me all that labor, and are burdened, and I will refresh you. Alleluia.

Justorum animae in manu Dei sunt, et non tanget illos tormentum mortis:
visi sunt oculis insipientium mori: illi autem sunt in pace.

The souls of the righteous are in the hand of God,
and the torment of death shall not touch them:
their eyes shall not see death, but they are in peace.

Beati mundo corde quoniam ipsi Deum videbunt.
Beati pacifici quoniam filii Dei vocabuntur.
Beati qui persecutionem patiuntur propter justitiam quoniam ipsorum est regnum cælorum.

Blessed are the clean of heart: for they shall see God.
Blessed are the peacemakers: for they shall be called the children of God.
Blessed are they that suffer persecution for justice: for theirs is the kingdom of heaven.
The Tallis Scholars were founded in 1973 by their director, Peter Phillips. Through their recordings and concert performances, they have established themselves as the leading exponents of Renaissance sacred music throughout the world. Peter Phillips has worked with the ensemble to create, through good tuning and blend, the purity and clarity of sound which he feels best serves the Renaissance repertoire, allowing every detail of the musical lines to be heard. It is the resulting beauty of sound for which The Tallis Scholars have become so widely renowned.

The Tallis Scholars perform in both sacred and secular venues, giving around 80 concerts each year. In 2013 the group celebrated their 40th anniversary with a World Tour, performing 99 events in 80 venues in 16 countries. In 2020 Gimell Records celebrated 40 years of recording the group by releasing a remastered version of the 1980 recording of Allegri’s ‘Miserere’. As they celebrate their 50th Birthday the desire to hear this group in all corners of the globe is as strong as ever. They have now performed well over 2500 concerts.

2023/24 season highlights include performances in Japan, the USA, Paris, Dresden, Ravenna and Helsinki; a number of appearances in London as well as their usual touring schedule in Europe and the UK. In a monumental project to mark Josquin des Prez’ 500th anniversary The Tallis Scholars sang all eighteen of the composer’s masses over the course of 4 days at the Boulez Saal in Berlin in July 2022, only to repeat this feat in Utrecht in summer 2023.

Recordings by The Tallis Scholars have attracted many awards throughout the world. In 1987 their recording of Josquin’s Missa La sol fa re mi and Missa Pange lingua received Gramophone magazine’s Record of the Year award, the first recording of early music ever to win this coveted award. In 1989 the French magazine Diapason gave two of its Diapason d’Or de l’Année awards for the recordings of a mass and motets by Lassus and for Josquin’s two masses based on the chanson L’Homme armé. Their recording of Palestrina’s Missa Assumpta est Maria and Missa Sicut lilium was awarded Gramophone’s Early Music Award in 1991; they received the 1994 Early Music Award for their recording of music by Cipriano de Rore; and the same distinction again in 2005 for their disc of music by John Browne. The Tallis Scholars were nominated for Grammy Awards in 2001, 2009 and 2010. In November 2012 their recording of Josquin’s Missa De beata virgine and Missa Ave maris stella received a Diapason d’Or de l’Année and in their 40th anniversary year they were welcomed into the Gramophone ‘Hall of Fame’ by public vote. In a departure for the group in Spring 2015 The Tallis Scholars released a disc of music by Arvo Pärt called Tintinnabuli which received great praise across the board.

A 2020 release including Missa Hercules Dux Ferrarie was the last of nine albums in The Tallis Scholars’ project to record and release all Josquin’s masses before the 500th anniversary of the composer’s death. It was the winner of the BBC Music Magazine’s much coveted Recording of the Year Award in 2021 and the 2021 Gramophone Early Music Award. Their latest Gimell release in October 2023 is of music by John Sheppard.
Peter Phillips has dedicated his career to the research and performance of Renaissance polyphony, and to the perfecting of choral sound. He founded The Tallis Scholars in 1973, with whom he has now appeared in over 2,500 concerts worldwide, and made over 60 discs in association with Gimell Records. As a result of this commitment Peter Phillips and The Tallis Scholars have done more than any other group to establish the sacred vocal music of the Renaissance as one of the great repertoires of Western classical music.

Peter Phillips also conducts other specialist ensembles. He is currently working with the BBC Singers (London), the Netherlands Chamber Choir (Utrecht), the Estonian Philharmonic Chamber Choir (Tallinn), The Danish Radio Choir (Copenhagen) and El Leon de Oro (Spain). He is Patron of the Chapel Choir of Merton College Oxford.


In 2005 Peter Phillips was made a Chevalier de l’Ordre des Arts et des Lettres by the French Minister of Culture. In 2008 Peter helped to found the chapel choir of Merton College Oxford, where he is a Bodley Fellow; and in 2021 he was elected an Honorary Fellow of St John’s College, Oxford.

www.thetallisscholars.co.uk / www.gimell.com
CAPPELLA ROMANA

“Chords unfurl in reverberant bloom”
New York Times

“Like jeweled light flooding the space”
Los Angeles Times

Cappella Romana is a professional vocal ensemble dedicated to combining passion with scholarship in its exploration of the musical traditions of the Christian East and West, with emphasis on early and contemporary music. The ensemble is known especially for its presentations and recordings of medieval Byzantine chant, Greek and Russian Orthodox choral works, and other sacred music that expresses the historic traditions of a unified Christian inheritance. Founded in 1991, Cappella Romana has a special commitment to mastering the Slavic and Byzantine musical repertories in their original languages, thereby making accessible to the general public two great musical traditions that are little known in the West. Critics have consistently praised Cappella Romana for their unusual and innovative programming, including numerous world and American premieres. The ensemble presents annual concert series in Portland, Oregon and Seattle, Washington, in addition to touring nationally and internationally, most recently to Ireland and the Netherlands. Cappella Romana returned to the Utrecht Early Music Festival in 2021 for the third time with *Lost Voices of Hagia Sophia* performed in the virtual acoustics of Hagia Sophia as the festival’s finale concert. Its publishing division is growing with three books released in 2023 and more planned for future years. Its latest recording *Arvo Pärt: Odes of Repentance* is Cappella Romana’s 31st release.

cappellaromana.org
cappellarecords.com

ALEXANDER LINGAS

Alexander Lingas, Music Director and founder of Cappella Romana, recently formed and directed the Byzantine Chant Ensemble for the Coronation of Their Majesties King Charles III and Queen Camilla. He is a Professor Emeritus of Music at City, University of London, and a Research Fellow of the Institute for Orthodox Christian Studies (Cambridge, UK). Dr. Lingas completed his doctorate on Sunday matins in the rite of Hagia Sophia at the University of British Columbia and then, with the support of a SSHRC postdoctoral fellowship, moved to Oxfordshire to study theology with Metropolitan Kallistos Ware. From 1997 to 2021 he was a Fellow of the University of Oxford’s European Humanities Research Centre. His present work embraces not only historical study but also ethnography and performance. His awards include Fulbright and Onassis grants for musical studies in Greece with cantor Lycourgos Angelopoulos, the British Academy’s Thank-Offering to Britain Fellowship, research leave supported by the Stavros Niarchos Foundation, and the St. Romanos the Melodist medallion of the National Forum for Greek Orthodox Church Musicians (USA). In 2018 His All Holiness, Bartholomew I, Archbishop of Constantinople-New Rome and Ecumenical Patriarch, bestowed on him the title of *Archon Mousikodidaskalos*. Having been Spring 2023 Artist in Residence at St. Vladimir’s Orthodox Theological Seminary in Yonkers, New York, he has returned there for 2023–24 as Professor of Music and Associate Director of its Institute of Sacred Arts.

Alexander Lingas, Ph.D.
Music Director & Founder

John Michael Boyer, M.Div.
Associate Music Director

Board of Directors 2023-2024
His Eminence Metropolitan Gerasimos of the Greek Orthodox Metropolis of San Francisco, Honorary Chairman of the Board

Thomas LaBarge, president
Christine Ihum Schlesser, vice president
Paul van der Salm, treasurer
John Paterakis, asst. treasurer

Arlena Barnes
Kintea Bryant Rossiter
Susan Harvey
Ross Ritterman
Jim Skedros

Mark Powell, M.A.
Executive Director

Richard Barrett, M.A.
Director of Publications

David Krueger
Operations Manager

Kerry McCarthy, Ph.D.
Librarian

Rod Evenson, Bill Levey,
Audio Recording

James Dawson, Videography

David Weuste
Rosebrook Classical
Marketing and Social Media

1201 SW 12th Ave Ste 415
Portland OR 97205

Telephone 503-236-8202
www.cappellaromana.org
Email: info@cappellaromana.org
Cappella Romana transforms hearts and minds through encounters with the sacred musical inheritance of the Christian East and West, bringing to life these ancient and diverse traditions, especially of Byzantium, and their interactions with other cultures. Cappella Romana is devoted to the stewardship of this precious jewel of world culture through performances, recordings and publications, scholarship and education, engagement with heritage communities, and new artistic creation.

We are so grateful for your support. Every gift counts! cappellaromana.org/give

Where do your deepest passions lie? Express that passion in your legacy, will, or estate plan. Cappella Romana offers opportunities, including named giving, that can make a lasting impact. You can make any kind of legacy gift to help you fulfill your goals, while at the same time showing your fidelity to the mission of Cappella Romana, in perpetuity.

*Cappella Romana is a 501(c)(3) non-profit organization. Call us at (503) 236-8202 to talk about your plans.*
THANK YOU FOR YOUR SUPPORT!

<table>
<thead>
<tr>
<th>The Constantinople Society</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Cherubikon ($10,000+)</td>
</tr>
<tr>
<td>Anonymous</td>
</tr>
<tr>
<td>Ronni S. Lacroute Fund of Oregon Community Foundation</td>
</tr>
<tr>
<td>Maybelle Clark Macdonald Fund</td>
</tr>
<tr>
<td>James F. and Marion L. Miller Foundation</td>
</tr>
<tr>
<td>Greg and Marnie Frank McCaillister</td>
</tr>
<tr>
<td>The National Endowment for the Arts</td>
</tr>
<tr>
<td>The Oregon Cultural Trust</td>
</tr>
<tr>
<td>The Regional Arts &amp; Culture Council, including support from the City of Portland, Multnomah County, and the Arts Education &amp; Access Fund</td>
</tr>
<tr>
<td>Anne and Theodore Theophilos University of Oregon Whitener Family Foundation</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Alleluiaion ($5,000+)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Carole Alexander</td>
</tr>
<tr>
<td>Maria Boyer</td>
</tr>
<tr>
<td>Mary Chomemko Hinkle and Greg Hinkle</td>
</tr>
<tr>
<td>John Paterakis</td>
</tr>
<tr>
<td>Cecilia Paul and Harry F. Reinert</td>
</tr>
<tr>
<td>Oregon Arts Commission, a state agency</td>
</tr>
<tr>
<td>E. John and Cleo Rumpakis Fund of Oregon Community Foundation</td>
</tr>
<tr>
<td>E. Margaret Warton &amp; Steve Benting</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Prokeimenon ($1,000+)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Arlena Barnes and William W. Kinsey</td>
</tr>
<tr>
<td>Melvin Belding &amp; Kate Brostoff</td>
</tr>
<tr>
<td>D Bellamente</td>
</tr>
<tr>
<td>Linda Besant &amp; Martha F. Goetsch</td>
</tr>
<tr>
<td>Gene &amp; Theresa Blahato Jeff and Allison Brooks</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Trisagion ($500+)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Anonymous</td>
</tr>
<tr>
<td>Katharine Babad, in memory of Shirley Babad</td>
</tr>
<tr>
<td>Karl Blume</td>
</tr>
<tr>
<td>Paula and Bucky Buckwalter</td>
</tr>
<tr>
<td>Drs. Stephen &amp; Cheryl Campbell</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Antiphon ($100+)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Anonymous (3)</td>
</tr>
<tr>
<td>Anthony F. Antonlini, in honor of Mark Powell</td>
</tr>
<tr>
<td>Clifford &amp; Theodora Argue</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Maria &amp; Aaron Armstrong</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Mauna Arnenz &amp; Nick Tarlson</td>
</tr>
<tr>
<td>Karen Ashbrook</td>
</tr>
<tr>
<td>Patricia &amp; Lewis Assaley</td>
</tr>
<tr>
<td>Robert Aubry Davis</td>
</tr>
<tr>
<td>Hristos and Theamanda Bekris</td>
</tr>
<tr>
<td>Richard Berkey</td>
</tr>
<tr>
<td>Mariann Birch &amp; Bronson West</td>
</tr>
<tr>
<td>Bonnie Blackburn and Leofranc Holford-Stevens</td>
</tr>
<tr>
<td>Ava and Henry Brandis</td>
</tr>
<tr>
<td>William Dolan and Suzanne Bromschwig</td>
</tr>
<tr>
<td>Karin Brooks Woods &amp; Simon Woods</td>
</tr>
<tr>
<td>David Brown, in honor of Jan Freeland</td>
</tr>
<tr>
<td>Eva and Chris Canellos</td>
</tr>
<tr>
<td>Stefannia Chirita, in memory of Razvan Chirita</td>
</tr>
<tr>
<td>Emily and Greg Christakis</td>
</tr>
<tr>
<td>Paul Christensen Philip Clum</td>
</tr>
<tr>
<td>Judy Cochran Deacon David &amp; Barbara Cole, in honor of John Boyer</td>
</tr>
<tr>
<td>Jill Cole</td>
</tr>
<tr>
<td>Boeing Gift Matching Program The Boeing Company</td>
</tr>
<tr>
<td>Fr. Anthony Cook, in support of Cappella Romana Publishing</td>
</tr>
<tr>
<td>Debbie and Jim Coonan Mrs. Anna Counelis Anne Darrow Maureen Davison, In love and remembrance of Cathleen Amen</td>
</tr>
<tr>
<td>Mari Lou Diamond, in memory of Michael Diamond, Memory Eternal Debra A Dimone Barbara Karis Downey Rob and Nancy Downie Roger &amp; Photini Downie Robinson Anne E Draper Dr. Innocent and Sandy Duchow-Pressley Mary Egan Marco Escalante Jeffrey Ewen, Sylvia Tower</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Betty and James McWhorter
Richard Meade, in honor of Mark Powell
James W Meares DDS
Rod & Meg Merrick
Jen Milius & John Eisemann
Mrs. Natalia Modjeska
Rev. Robert P. Morrison
Seanan Murphy
Eileen O’Neill Oдум
Elaine Osowski & David Osowski
Daniel Pardhe
Lewis Patsavos
Tamar Pearsall
Vitaly Pemiakov
Rob & Arlene Perry
Deborah M. Peters
Daniel Pickens-Jones
Charles and Ruth Poindexter
George & Lisa Psihogios
Bob and Linda Pulsinelli: In Memory of Thomas Doulos
Elizabeth Pulsinelli, in memory of Tom Doulos
Mark Raugas and Karin Holt
Manuel Recio
Melissa K Reeves
Manuel Recio
Jeff Sloane, in honor of Mark Powell
Fr. Tyler Alan Strand
Lynda B. Strand
Priscilla Strand
Irene T Supica
Valerie Ann Taylor
Ann Dolber, in memory of Jana Libby
Edward Tenny
Harbee & Sandy Tharaldson, in honor of Mark Powell
Carol Toensing
Dr. & Mrs. Mattj and Najla Totonchy, in memory of Saib Tappouni
Cynthia Trumpower, in memory of Cathy Amen
Caroline and Ruud van der Salm
Joe & Sue Van Wassenhove
Pieter & Tijitske Van der Meulen
Stefanos Vertopoulos & Mary Osborn
Karen Vincent
Rob Weltzien Jr
John J. & Joan Wittler White
Jeremy Williams
Kathleen Worley
Maia Yordanov
Ms. Pat Zegelow

**Introit ($35+)**
Anonymous (2)
Irene & Tom Alderman
Erik Anderson
Benedict Archer
Vicki Baker
Jeanie and Steve Barnett, in honor of Mark Powell and for nearly 20 years of friendship and collaboration
Suzanne & Rex Barthelmes
Tom Bird
Louise Bishop
Matt Blair
Regina Bourgeois
Kay Brooks
Daryl Browne
Barbara Canada
Diana Cathey
Tom & Irene Christy
Rev. Joseph Cirou
Robert Cox
Julia Cutting
Carl de Boor
Tara DeCoster
Johanna Dock
Tracey Edson
Hal Opperman
Lynn Edwards
Elizabeth Franklin in Memory of Cathy Amen
Peter Gadinus
Katherine Giachetti
Karen Gross
Kevin & Abbey Siegfried
Karen Harris
Catherine Hillenbrand
Susan Hughes & John Burns
Adriana Huyer
Thomy Iuppa
Lynne Johnson
Carol & Barry Kast
Clinton W. and Donna D. Kemp
Loretta Koch
Mark Koenigsberg
Evan Labs
Dr. Carol Leitschuh
William Lemaster
Dr. Vladimir Morosan and Helen Levenetz
Barbara Lighthouse in honor of Terry McCarthy
James LoGerfo
Erik Long
Gary Magnuson
Steven Mempa and Juliet Schwalbach
Sandra Miller
Mary E. Montgomery
Coral Natta
Greg Nelson
Julie Nesbit
Martin Nugent
Carrie Odell
Carol Olwes
Marsha Owens
Aristotle and Constantia
Papanikolaou
Ted Phillip Pappas
Diana Plumis
Alice Poinier
James & LaDoris Powell, in honor of our son Mark Powell
Cynthia S. Richardson
Larry Rinehart
Andrea Roelofs
Carol Rossio
Catherine Schiedler & Charles Shaw
Gwen and Alan Shusterman
Robert Zane Smith
Donald Rae Stephenson
Stephanie Storgion
Zachary and Vasiliki Stoumbos
Jim Stull
Cristina Tautu
Lorraine Toly
Sharon Van Horn
Eugene Webb
Elaine Weeks
Karen West
Andrew White
Jeff Winslow
Stephen Woodward
Mona Yurk

**Your gifts help us continue our mission, giving you the opportunity to hear exquisite vocal programming. Please advise us of any errors or omissions.**

Volunteers: office volunteers, ushers, and homestay hosts
Danagh Anderson
Aaron Armstrong
Maria Boyer
Margaret Brown
Daniel and Emily Burnett
Gracie Campbell
Susan Corwin
Marilee Davies
James Dawson
Nancy Doulis
Jen Milius and John Eisemann
Susan Finn
Mary Forst
Patricia Glazier
Ann Glusker and Peter Hunsberger
Laura Graser
Julia & Seymour Handel
Tarky Hart
Fran Head
Greg Henrikson
Michael Hooning
Wendy Jackson
Rachel Kitchens
Ania Koureik-Williams
Heidi Kohn
Carol Leitschuh
Brian Lew
Sidne Lewis
Michelle & Haynes Lund
Cynthia Markum
Kerry McCarthy
Sue McDowell
Buff Medb
KB Mercer
Tony Montes
Coral Natta
Stephanie and Charles Noble
Kyle Nunes
Gail O’Grady
Kathy Rausch
Robert Recken
Photini Downie Robinson & Roger Robinson
Adam Ross
Paul and Brittany van der Salm
Catherine Schiedler and Charles Shaw
Christine Thum Schlesser and Jerry Schlesser
Kurt Schmidt
Randy Shapiro
Charles Shaw
Katie Sikorra
Pam Silimperi
Leslie Valentine
Fred Williams
Claudia Wilson
Kathleen Worley
Kiyomi Yoshida

Thank you to all our volunteers!

If you would like to consider volunteering, please call David Krueger at 503-236-8202.
33RD ANNUAL SEASON
2024-25

MÉDIEVAL BYZANTINE CHANT FOR ST. DEMETRIOS
CHRISTMAS IN UKRAINE
THE CANON FOR RACIAL RECONCILIATION
FRANK LA ROCQA: REQUIEM FOR THE FORGOTTEN
JOSEF RHEINBERGER: MASS FOR TWO CHOIRS
IVAN MOODY: PASSION AND RESURRECTION
AND MORE!

COMING SOON! CAPPELLAROMANA.ORG